

11. 車の危険を知らせる

001A : アラ アブネーヨ Bサン ナンダベー。
あら 危ないよ Bさん なんだろう。

002B : アー ブッタマケ° タヤー。アブネグ アブネゴト シテシマッタナー。
あー ぶったまげたな。 ×××× 危ないこと してしまったな。

アンダノオカケ° ダ。イガッタイガッタ。
あなたのお陰だ。 よかったよかった。

003A : タレー [1] オッカネカッタヨ ホントニ。アブネカラネー
なに 恐ろしかったよ 本当に。 危ないからね

キオツケライン。
気をつけなさい。

004B : ンダナー。トシ トルモンデネーナー。
そうだな。年 取るものでないな。

005A : ンダカラネー。
そうだね。

[1] タレー

「誰」。疑問詞の感嘆用法。共通語の「なに」「どうして」などにあたる言い方。